



贸易和发展理事会

第五十八届执行会议

2013年12月12日至13日，日内瓦

议程项目 4

为理事会议事规则第 77 条的目的指定非政府组织

伊斯兰工商会研究和信息中心的申请

贸发会议秘书处的说明

内容提要

贸发会议秘书处收到了伊斯兰工商会研究和信息中心的申请，请求贸易和发展理事会将该中心列入理事会议事规则第 77 条规定设立的名单。

秘书处在审查了提供的资料之后认为，只要理事会主席团同意，便可按照理事会第 43(VII)号决定第 12 段(a)分段的规定，将该中心列入普通类。

理事会似可在第五十八届执行会议上对上述申请采取行动。

关于该中心的资料见本说明附件。

附件

伊斯兰工商会研究和信息中心的背景资料

来历

1. 伊斯兰工商会研究和信息中心自成立之时起就致力于在贸易、保险、航运、银行和合资企业等领域促进伊斯兰合作组织成员国之间的密切协作。为促进中心成员国之间在组织内部和区域层面的趋同，根据 1997 年在德黑兰举行的第八届伊斯兰合作组织国家政府首脑会议作出的决定，并在就设立伊斯兰共同市场问题于卡塔尔多哈进行审议之后，于 2002 年成立了该中心。中心的任务是探索和确定促进伊斯兰合作组织国家的 54 个国家商会之间的贸易方面的挑战和机遇。

目标和宗旨

2. 中心旨在实现以下目标：

- (a) 收集、汇编和传播伊斯兰合作组织国家的贸易数据；
- (b) 分析世界贸易组织规则在经济和技术方面对伊斯兰合作组织国家产生的影响；
- (c) 为建立伊斯兰共同市场的工作出力；
- (d) 就伊斯兰合作组织国家之间的贸易开展研究，为伊斯兰合作组织国家的中小企业制订能力建设方案，在营销方面向该组织的企业家提供协助，并设法增强该组织成员国的不同部门的竞争优势；
- (e) 在不同部门为伊斯兰工商会拟订培训方案；举办经济问题研讨会、讲习班和培训；与其他培训和研究机构建立关系；
- (f) 为伊斯兰合作组织国家的项目赞助方和企业家开展研究，就促进伊斯兰合作组织内部的旅游业问题开展研究，重视开展发展问题研究活动；
- (g) 与伊斯兰合作组织国家经济机构和经济组织建立密切联系，以便推进其目标。

组织结构

3. 中心设有一个董事会，该董事会由九名成员组成，任期四年：一名董事长(伊朗伊斯兰共和国工商和矿业联合会(伊朗工商和矿业联合会))会长；两名副董事长(中心秘书长；中心主任，来自伊朗工商和矿业联合会)；三名伊朗工商和矿业联合会的代表；三名伊斯兰合作组织成员国本国商会的代表(由中心大会任命)。中

中心主任由董事会任命，负责管理秘书处，按照伊斯兰工商会的目标和宗旨确保中心的顺畅运转，并在必要时为伊斯兰工商会秘书长编写季度活动报告。董事会每月举行会议，秘书处每周举行会议。

成员

4. 中心成员由伊斯兰合作组织国家的本国商会组成，现有 54 个。

经费

5. 中心在董事会批准的前提下可接收各种来源的赠款和捐款。中心接受伊斯兰开发银行和其他分支机构的资助，所得资金负担家具和设备等费用。2011 年 6 月至 2012 年 6 月，项目和研究费用和支出总额为 312,400 欧元。伊朗伊斯兰共和国工商、矿业和农业联合会提供了 200,000 欧元的预算外捐助，伊斯兰农工商联合会为年度预算提供了 10,000 美元的捐助。余下的为中心就哈拉勒(Halal)问题举办的培训班和活动的收入。

6. 下表为 2012 年 3 月 24 至 12 月 20 日这一时期的资产负债表(伊朗里亚尔)。

伊朗伊斯兰共和国伊斯兰工商会研究和信息中心

2012 年 3 月 24 日至 12 月 20 日的资产负债表(伊朗里亚尔)

账目	借方	贷方	借方余额	贷方余额
库存现金和银行结余	8 820 430 169	4 824 876 220	3 995 553 949	0
应收帐款和费用	3 607 298 616	2 692 439 731	914 858 885	0
固定资产	183 392 000	0	183 392 000	0
准备金	0	71 622 873	0	71 622 873
长期投资	1 500 000 000	0	1 500 000 000	0
应付帐款和费用	347 021 730	499 435 751	0	152 414 021
损益	993 703 506	4 506 532 804	0	3 512 829 298
收入	122 800 000	5 728 416 346	0	5 605 616 346
费用	2 672 419 921	6 001 297	2 666 418 624	0
经常业务控制	138 378 880	56 119 800	82 259 080	0
调节账户	105 000 000	50 000 000	55 000 000	0
调节账户方	50 000 000	105 000 000	0	55 000 000
总计	18 540 444 822	18 540 444 822	9 397 482 538	9 397 482 538
总计(美元)	747 494	747 494	378 878	378 878
结余			0	0

与其他国际组织的关系

7. 中心同下列组织保持着关系：

- (a) 伊斯兰合作组织
- (b) 伊斯兰开发银行
- (c) 伊斯兰工商会
- (d) 贸发会议
- (e) 世界贸易组织
- (f) 联合国粮食及农业组织
- (g) 联合国工业发展组织
- (h) 国际贸易中心
- (i) 联合国开发计划署

出版物

8. 中心印发以下出版物：*Islamic Trade and Development*、*The Changing Face of Retailing*、*Halal World* 以及 *Report of Activities*。

联络

9. 与贸发会议的联络：

Mr. Mohamad Nahavandian, Chairman of the Board

Tel: +98 21 88810527

Fax: +98 21 88308332

E-mail: nahavandian@icric.org

Mr. Mehdi Fakheri, Director General and Second Vice-Chairman

Tel: +98 21 88810527

Fax: +98 21 88308332

E-mail: dg@icric.org

地址

10. Islamic Chamber Research and Information Center

Apt. 14, No. 6, 15 Khordad Alley, Taleghani Avenue
Teheran, Islamic Republic of Iran
Tel: +98 21 88810527
Fax: +98 21 88308332
E-mail: info@icric.org, dg@icric.org
www.icric.org

工作语文

11. 中心的工作语文为英文、法文和西班牙文。
